

RÉUNION SPÉCIALE/SPECIAL MEETING
PROCÈS-VERBAL/MINUTES
Mars 13 March 2018

1. Ouverture de la réunion: 19 h 32
Call to order: 7:32 p.m.

Maire/Mayor Denis McIntyre
Conseillère/Councillor Denise Bushey
Conseiller/Councillor Luc Levesque
Directrice générale/Administrator Johanne McIntyre Levesque
Secrétaire-Trésorière/Secretary-Treasurer Lilianne Cayouette
Madame Annie Thériault
Monsieur Majella Thériault

Absents/Absent :
Conseiller/Councillor Marcel Girard
Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque

2. Exemption des procédures d'assemblée régulière
Dispense with regular order of business

Proposition: Exemption des procédures d'assemblée régulière et procéder à l'adoption de l'ordre du jour.

Motion: That we dispense with regular order of business and go on with the purpose of this meeting.

Proposée par/Moved by: Conseillère/Councillor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque

PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED

3. Adoption de l'ordre du jour
Approval of agenda

Proposition : Que l'ordre du jour soit approuvé tel que présenté.
Motion: That the agenda be approved as presented.

**Proposée par/Moved by: Conseillère/Councillor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

4. Conflit d'intérêts/Conflict of interest

Aucun/None

5. Recreaplex – RE: Défi Crânien/Brain Challenge (Coût/Cost \$20 participant)

Cette demande sera remise à l'ordre du jour de la prochaine réunion car tous les membres du conseil devraient être présents.

This request will be brought back at the next meeting since all members of council should be present.

6. Fondation du Foyer de Soins de Dalhousie – RE: Villa Renaissance Réception des donateurs le jeudi 15 mars à 17h00
Dalhousie Nursing Home Foundation – RE: Villa Renaissance Donor's Reception Thursday March 15th at 5:00 p.m.

Pour information/For information

7. Paroisse Saint-François Xavier – RE: Annonce publicitaire dans le feuillet paroissial/Publicity in the Parish bulletin (2018 – 100 \$ pour 9 mois et 2019 – 140\$ pour l'année)

Proposition: Que le Village de Charlo paye pour une annonce publicitaire dans le feuillet paroissial pour un montant de 100 \$ pour l'année 2018.

Motion: That the Village of Charlo pay for publicity in the Parish bulletin an amount of \$100 for 2018.

**Proposée par/Moved by: Conseillère/Councillor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

8. Tourisme, Patrimoine et Culture – RE: Ateliers printemps 2018 pour l'industrie touristique
Tourism, Heritage and Culture – RE: 2018 Spring Tourism Information

Il fut mentionné que la directrice générale ainsi qu'un membre du conseil participeraient aux ateliers printemps 2018 pour l'industrie touristique, qui se dérouleront le 12 avril à Campbellton.

It was mentioned that the administrator and one member of council would participate in the 2018 Spring Tourism Information sessions that will be held in Campbellton on April 12.

9. Convention pour prestation de services de protection contre l'incendie dans le District de service local Chaleur pour 2018 – 30 224.97 \$ (31 125.88 \$ une différence de 900.91\$)

Agreement for providing fire protection services for the Chaleur Local Service District in 2018 - \$30,224.97 (\$31,125.88 a difference of \$900.91)

Proposition: Que le conseil municipal du Village de Charlo accepte l'entente pour la prestation de services de protection contre l'incendie dans le District de service local Chaleur pour 2018 pour un montant de 30 224.97 \$ ce qui représente un ajustement de 900.91 \$

Motion: That the municipal council of the Village of Charlo approve the 2018 Agreement for providing fire protection services for the Chaleur Local Service District in the amount of \$30,224.97 which represent a difference of \$900.91

**Proposée par/Moved by: Conseillère/Councillor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

10. A.F.M.N.B. – RE: Appel d'intérêt aux municipalités – Participation au projet de politiques d'égalité pour la participation des femmes aux conseils municipaux/Call of interest to municipalities – To take part in a project to encourage women to participate on municipal councils.

Pour information/For information

11. Ressources humaines: Secrétaire-Trésorière à temps partiel
Human Resources: Secretary-Treasurer part-time
- R2 Ressources Humaines
 - HR Réflexion RH

Les membres du conseil municipal furent informés que nous avons reçu deux offres de services/Members of council were informed that we had received two proposals :

- R2 Ressources Humaines : \$5,950 + taxes
- HR Réflexion RH : \$3,000 + taxes

Proposition: Que le conseil municipal du Village de Charlo accepte l'offre de services de HR Réflexion RH pour faire le recrutement pour la position de secrétaire-trésorière à temps partiel.

Motion: That the municipal council of the Village of Charlo accept the proposal from HR Réflexion RH to do the recruiting for the position of part-time Secretary/Treasurer.

**Proposée par/Moved by: Conseillère/Councillor Denise Bushey
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Luc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

12. Centre d'Entrepreneurship du Restigouche – RE: Restigouche Mon choix - Invitation au banquet de réseautage (le samedi 24 mars au Quality Inn à Campbellton de 11h15 à 14h00)
Restigouche Entrepreneurship Centre – RE: Restigouche My choice – Invitation to a networking banquet (Saturday March 24th at the Campbellton Quality Inn between 11:15 a.m. to 2:00 p.m.)

La conseillère Denise Bushey représentera le Village de Charlo au banquet de réseautage du Centre d'Entrepreneurship du Restigouche qui se déroulera le samedi 24 mars au Quality Inn à Campbellton.

Councillor Denise Bushey will represent the Village of Charlo at the Restigouche Entrepreneurship Centre Networking Banquet that will be held at the Quality Inn in Campbellton on March 24.

Réunion spéciale/Special Meeting
Procès-verbal/Minutes – page 5
Mars 13 March 2018

13. Clôture de la réunion/Adjournment

Proposition: Que la réunion soit ajournée à 19 h 45

Motion: That the meeting be adjourned at 7:45 p.m.

Proposée par/Moved by: Conseillère/Councillor Denise Bushey

Denis McIntyre
Maire/ Mayor

Johanne McIntyre Levesque
Directrice générale/Administrator